

PHILIPS

NA547



Cuprins

Instrucțiuni importante privind siguranța	585
Reciclarea	589
Garanție și asistență	589
Informații privind proiectarea ecologică	589
Introducere	589
Descriere generală	590
Înainte de prima utilizare	595
Pregătiri înainte de utilizare	595
Utilizarea aparatului	595
Curățarea	608
Depozitarea	616
Depanare	616

Instrucțiuni importante privind siguranța

Citește cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrează-le pentru a le putea consulta ulterior.

Pericol



- Nu așeza aparatul pe sau lângă o sobă pe gaz fierbinte sau alte tipuri de sobe electrice și plite electrice sau într-un cuptor încălzit (fig. 1)
- Nu scufunda aparatul în apă și nici nu îl clăti la robinet.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu permite pătrunderea apei sau a altor lichide în aparat.
- Pune întotdeauna în coș ingredientele pe care dorești să le prăjești, pentru a nu permite contactul cu elementele de încălzire.
- Nu acoperi orificiile de admisie și de evacuare a aerului în timpul funcționării aparatului.
- Nu umple tava cu ulei, deoarece acest lucru poate provoca un pericol de incendiu.
- Nu folosi aparatul dacă ștecărul, cablul de alimentare sau aparatul este deteriorat.
- Nu atinge niciodată interiorul aparatului în timpul funcționării.
- Nu introdu niciodată o cantitate de alimente care depășește nivelul maxim indicat pe coș.
- Asigură-te întotdeauna că elementul de încălzire este curat și că nu există alimente blocate în acesta.
- Ai grijă când cureți zona superioară a camerei de gătit: Element de încălzire fierbinte, marginea pieselor metalice.

Avertisment

2



- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, reprezentantul său de service sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Conectează aparatul numai la o priză de perete cu împământare, protejată de un întrerupător cu scurgere în pământ.
- Asigură-te întotdeauna că ștecărul este bine introdus în priza de perete.
- Acest aparat nu este destinat operării prin intermediul unui cronometru exterior sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Este posibil ca suprafețele accesibile să se încălzească puternic în timpul utilizării (fig. 2).
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu așeza aparatul sprijinit de perete sau de alte aparate. Lasă un spațiu liber de cel puțin 15 cm în spatele, în ambele părți laterale și deasupra aparatului. Nu așeza nimic pe aparat.
- În timpul prăjirii cu aer fierbinte, se eliberează abur fierbinte prin orificiile de evacuare a aerului. Ține mâinile și fața la o distanță sigură de abur și de orificiile de evacuare a aerului. De asemenea, trebuie să ai grijă la aburul și la aerul fierbinte atunci când scoți tava din aparat.
- Nu utiliza ingrediente ușoare sau hârtie de copt în aparat.
- Depozitarea cartofilor: Depozitarea cartofilor: temperatura trebuie să fie potrivită pentru soiul de cartofi depozitați și mai mare de 6 °C pentru a reduce la minimum riscul de expunere la acrilamidă din produsul alimentar preparat.
- Deoarece acest Airfryer are o cameră de preparare mare, puterea sa electrică este mare. Nu utiliza alte aparate puternice pe același circuit în același timp (de ex., fierbătoare, grătare electrice și altele asemenea). În caz contrar, se poate întâmpla ca întrerupătorul din instalația ta să răspundă și alimentarea la această priză să se defecteze.
- Când utilizezi Airfryerul, ai grijă când deschizi, închizi sau scuturi sertarul mare și greu. Manipulează-l întotdeauna în siguranță pentru a preveni alunecarea sau căderea acestuia, ceea ce ar putea cauza rănirea.
- Aparatul este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambientale între 5°C și 40°C.
- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu ține cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Pentru a evita potențialele vătămări corporale, nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual și folosește numai accesorii Philips originale.
- Nu lăsa aparatul să funcționeze nesupravegheat.
- Tava, coșul și accesoriile plasate în interiorul camerei de preparare se încălzesc în timpul și după utilizarea aparatului, întotdeauna mănuieste-le cu atenție.

- Curăță foarte bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de a utiliza aparatul pentru prima oară. Consultă instrucțiunile din manual.
- Nu pune tava și coșul pe panoul UI, deoarece acestea pot cădea și pot cauza rănirea.
- Când prepari la abur alimente, ai grijă ca, atunci când tragi tava, să eviți arsurile cauzate de aburul care iese.
- Nu poziționa orificiul de evacuare a aburului aparatului spre priză.

Atenție

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic obișnuit. Nu este conceput pentru utilizarea în medii cum ar fi bucătării ale angajaților din magazine, birouri, ferme sau alte medii de lucru. De asemenea, aparatul nu este conceput pentru utilizarea de către clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni și alte medii rezidențiale.
- Deconectează întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă îl lași nesupravegheat și înainte de a-l asambla, dezasambla, depozita sau curăța.
- Așază aparatul pe o suprafață orizontală, plată și stabilă.
- Dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător sau în scopuri profesionale sau semiprofesionale ori fără respectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare, garanția este anulată, iar Philips refuză orice răspundere pentru dauna provocată.
- Pentru verificare sau reparații, du întotdeauna aparatul la un centru de service Philips autorizat. Nu încerca să reperi aparatul personal, deoarece acest lucru va determina anularea garanției.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Lasă aparatul să se răcească aproximativ 30 de minute înainte de a-l manevra sau curăța.
- Prepară ingredientele în aparat până când devin galben-aurii și nu închide la culoare sau maronii.
- Îndepărtează resturile arse. Nu prăji cartofi proaspeți la o temperatură de peste 180 °C (pentru a reduce la minimum generarea de acrilamidă).
- Asigură-te întotdeauna că alimentele sunt complet gătită în Airfryer.
- Asigură-te întotdeauna că ai controlul asupra aparatului Airfryer.
- Când gătești alimente grase, Airfryer poate să producă fum.
- Nu apăsa butonul de eliberare a coșului în timpul agitării și nu mișca tava.
- Când pictograma de detartrare se aprinde, continuă cu procesul de detartrare.
- Ai grijă când torni mâncarea gătită și ai grijă să nu lași accesoriile să cadă.
- Asigură-te că aparatul este poziționat cu partea din spate la cel puțin 15 cm de perete și cu cea din față la cel puțin 2 cm de marginea blatului. De asemenea, asigură-te că orificiul de evacuare a aerului nu este orientat spre nicio priză electrică.
- Nu așeza Airfryerul lângă alt aparat de gătit, aproape de pereții bucătăriei sau sub un dulap de bucătărie, deoarece aburul fierbinte poate produce condens care se poate scurge pe suprafețe.
- În condiții normale de utilizare, trebuie asigurată o bună ventilație în jurul produsului.
- Dacă se acumulează abur în interiorul sau în jurul orificiului pentru evacuarea aburului, șterge-l cu o lavetă moale și uscată.

- Dacă există condens pe priză, se recomandă schimbarea poziției aparatului utilizarea unui capac de protecție împotriva prafului pentru a evita acumularea condensului pe prize.
- Acest aparat este prevăzut cu un cablu scurt de alimentare pentru a reduce riscul de prindere sau împiedicare care poate apărea cu un cablu de alimentare mai lung.
- Cablurile prelungitoare pot fi utilizate dacă se acordă atenție utilizării. Dacă se utilizează un cablu prelungitor:
 - Valoarea nominală electrică marcată a cablului trebuie să fie la fel de mare ca valoarea nominală a aparatului.
 - Cablul trebuie aranjat astfel încât să nu atârne peste marginea blatului sau a tăbliei mesei, unde ar putea fi tras de copii sau cauza împiedicarea neintenționată.
 - Cablul prelungitor trebuie să fie un cablu cu 3 fire împământat.
- Acest aparat are un ștecăr polarizat (o lamă este mai lată decât cealaltă). Pentru a reduce riscul de electrocutare, acest ștecăr este destinat să se încadreze într-o priză polarizată într-un singur mod. Dacă ștecărul nu se potrivește complet în priză, inversează ștecărul. Dacă tot nu se potrivește, contactează un electrician calificat. Nu încerca să modifice ștecărul în niciun fel.
- Pentru a evita deteriorarea aparatului, nu utiliza agenți de curățare alcalini. În schimb, curăță cu o cârpă moale și un detergent blând.
- Pentru a evita deteriorarea aparatului, nu utiliza apă dură. În schimb, utilizează apă purificată/distilată pentru abur, prăjire cu abur și detartrare.
- Nu direcționa aerul rece de la ventilatoare sau aparate de aer condiționat spre ieșirea de aer a Airfryerului.
- Utilizează doar soluția de detartrare Philips CA6700. În niciun caz nu trebuie să utilizezi o soluție de detartrare pe bază de acid sulfuric, acid clorhidric, acid sulfamic sau acetic (oțet), deoarece acest lucru poate deteriora sistemul de apă din aparat și nu poate dizolva corect calcarul. Neutilizarea soluției de detartrare Philips va duce la anularea garanției tale. Nedetartrarea aparatului va anula și aceasta garanție.
- După utilizare, suprafața elementului de încălzire este afectată de căldură reziduală.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Oprire automată

- această aplicație dispune de funcție de oprire automată. Dacă nu apeși niciun buton în interval de 20 de minute, aparatul se oprește automat. Pentru a opri manual aparatul, apasă butonul de pornire/oprire.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsele electrice nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice.

Garanție și asistență

Versuni Netherlands B.V., înregistrată la Claude Debussylaan 88, Amsterdam, NL, oferă pentru acest produs o garanție de doi ani de la data achiziției (sau data livrării, dacă aceasta este ulterioară). Garanția nu este valabilă dacă un defect este cauzat de utilizarea incorectă sau de întreținerea necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații, pentru piese de schimb sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web **home.id/support**.

Informații privind proiectarea ecologică

Informații privind proiectarea ecologică pentru identificatorul (identificatorii) modelului: NA540, NA541, NA543, NA547

Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Consum de energie în modul oprit	P _{oprit}	0,3	W
Consum de energie în modul standby	P _{sb}	/	W
Perioada înainte de comutarea automată în modul standby	T _{sb}	20	min
Standardul de măsurare pentru valoarea de uz	EN 50564:2011		
Detalii de contact pentru obținerea mai multor informații	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Țările de Jos		
Aparatul respectă cerințele de proiectare ecologică ale REGULAMENTUL COMISIEI (UE) 2023/826.			

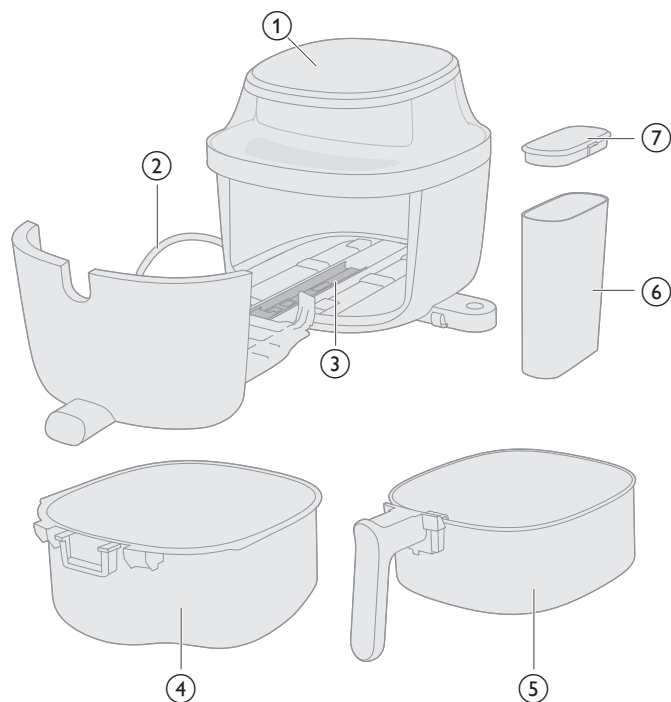
Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de noi, înregistrează-ți produsul la **www.home.id**.

Descriere generală

Prezentare generală a produsului



- 1 Panou de control
- 2 Cablu de alimentare
- 3 Grătar
- 4 Tigăie
- 5 Coș
- 6 Rezervor de apă
- 7 Capacul rezervorului de apă

Prezentarea panoului de control

Alimentare și operații de bază



Butonul de pornire/oprire

Atinge pentru a porni sau opri Airfryerul.



Butonul Pornire/pauză

Atinge pentru a începe sau a întrerupe procesul de gătit.



Buton de prăjire cu aer

Atinge pentru a începe prăjirea cu circulația aerului fierbinte, pentru rezultate crocante.



Buton de prăjire cu abur

Atinge pentru a începe prăjirea cu abur și aer fierbinte pentru preparate suculente la interior și crocante la exterior.



Buton de gătit la abur

Atinge pentru a găti alimentele folosind abur pentru încălzire delicată și uniformă.



Butoane de creștere/reducere

Atinge pentru a mări sau a reduce temperatura și durata de preparare.



Buton pentru temperatură

Atinge pentru a intra în modul de reglare a temperaturii.



Buton pentru timp

Atinge pentru a intra în modul de reglare a timpului.

Programe presetate



Cartofi congelați

Utilizează această presetare pentru a găti cartofi prăjiți congelați, cartofi wedges, sau chiftele crocante de cartofi.



Cuburi de cartofi

Utilizează această presetare pentru cartofi prăjiți sau wedges din cartofi proaspăt tăiați.



Cotlete

Utilizează această presetare pentru a prepara carne la grătar la nivelul preferat de frigere, cu un exterior rumenit.



Mic dejun

Utilizează această presetare pentru un mic dejun rapid, echilibrat, cu pâine prăjită aurie și ouă fierte moi.



Brioșă

Utilizează această presetare pentru a coace brioșe pufoase, gătite uniform.



Ciocănele de pui

Utilizează această presetare pentru a găti bine ciocănelele de pui, cu pielea crocantă.



Amestec de legume

Utilizează această presetare pentru a frige sau prepara legumele crocante, în mod uniform, cu ulei minim.



Pește

Utilizează această presetare pentru a găti ușor fileuri de pește sau fructe de mare, menținându-le în același timp umede și moi.



Găluște

Utilizează această presetare pentru a găti uniform găluște, cu un exterior crocant și umplutură delicată.

Funcții suplimentare



Păstrarea la cald

Poți activa modul de păstrare la cald în orice moment, înainte sau în timpul preparării, atingând butonul **Păstrare la cald**.

Când funcția de păstrare la cald este activată, aparatul va comuta automat la modul de păstrare la cald după finalizarea preparării.



Memento de agitare

Acest model are un memento de agitare. Pentru rezultate optime, agită sau întoarce imediat alimentele atunci când sună alarma de agitare.

Apasă butonul **Memento de agitare** pentru a activa sau a dezactiva alertele. Când sunt activate, vei auzi un semnal sonor scurt și vei vedea butonul clipind – amintindu-ți să amesteci sau să întorci alimentele în timpul preparării, pentru rezultate mai uniforme.



Lumină

Pornește sau oprește lumina din camera de gătit.



Curățarea cu abur

Dizolvă eficient reziduurile grase și asigură o curățare temeinică atât pentru coș, cât și pentru tavă.



Favorite

Airfryerul include o funcție de salvare a favoritelor pentru acces rapid la setările preferate.

- Selectează metoda de preparare: Prăjire cu aer, Prăjire cu abur sau Abur.
- Setează temperatura și durata de preparare dorite.
- Ține apăsat butonul **Favorite** până când auzi un semnal sonor scurt – aceasta confirmă salvarea setării.
- Pentru a-ți actualiza favoritul, pur și simplu repetă pașii de mai sus cu noile setări.

Afişaj**Afişaj timp/temperatură**

Ecranul trece de la afişarea timpului de preparare la temperatură.

**Indicator de lipsă a apei**

Se aprinde când nu este suficientă apă în rezervor.

**Indicator de detartrare**

Se aprinde când funcţiile cu abur au fost utilizate timp de 20 de ore.

Înainte de prima utilizare

Important: În timpul primei utilizări, airfryerul poate produce puțin fum și miros. Este normal și ar trebui să dispară în câteva minute.

Atenție: Acest aparat Airfryer funcționează cu aer fierbinte. Nu umple tava cu ulei, grăsime de gătit sau alte lichide.

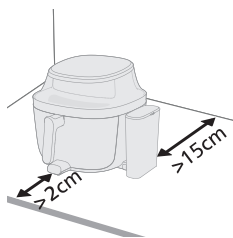
Atenție: Nu atinge suprafețele fierbinți. Manevreează tava fierbinte cu mănuși pentru cuptor.

Atenție: Acest aparat este exclusiv pentru uz casnic.

Notă: Nu este necesară preîncălzirea aparatului.

- 1 Îndepărtează toate materialele de ambalare.
- 2 Îndepărtează toate autocolantele sau etichetele de pe aparat (dacă este cazul).
- 3 Curăță bine aparatul înainte de prima utilizare.

Pregătiri înainte de utilizare



- 1 Așază aparatul pe o suprafață stabilă, plană și termorezistentă. Asigură-te că există suficient spațiu pe masă pentru șina extinsă după ce tava este scoasă.
- 2 Lasă un spațiu de cel puțin 15 cm în spatele aparatului. Lasă un spațiu de cel puțin 2 cm între marginea ascuțită a șinei și blat.

Notă: În timpul utilizării, se eliberează abur fierbinte prin orificiile de evacuare a aerului. Ține mâinile și fața la o distanță sigură față de abur și orificiile de evacuare. Pune dispozitivul la 15 cm de perete și nu poziționa orificiul de evacuare a aerului direct în fața prizei.

Notă: Nu așeza nimic pe partea superioară sau pe cele laterale ale aparatului. Aceasta poate afecta fluxul de aer și rezultatul prăjirii.

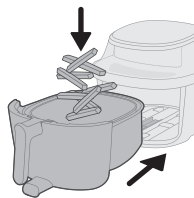
Notă: Nu așeza Airfryerul lângă alt aparat de gătit, aproape de pereții bucătăriei sau sub un dulap de bucătărie, deoarece aburul fierbinte poate produce condens care se poate scurge pe suprafețe.

Utilizarea aparatului

Acest aparat cu funcție de preparare la abur oferă trei moduri de preparare versatile, concepute pentru a se potrivi unei game largi de nevoi de gătit.

- **Modul de prăjire cu aer** oferă rezultate crocante cu ulei minim, perfect pentru gustări și alimentele prăjite preferate.
- **Modul de prăjire cu abur** combină aerul fierbinte și aburul pentru a păstra umiditatea, asigurând în același timp un finisaj auriu – ideal pentru alimente delicate, precum pâinea de casă și peștele.
- **Modul de preparare la abur** folosește abur pur pentru a găti delicat ingredientele, păstrând nutrienții și textura, fiind perfect pentru legume și fructe de mare.

Modul de prăjire cu aer



- 1 Adaugă ingredientele în coș și introdu tava înapoi în aparat.

Notă: Airfryerul este potrivit pentru prepararea unei game largi de ingrediente. Pentru cele mai bune rezultate, consultă „Tabelul de alimente” pentru cantitățile și duratele de preparare recomandate.

Notă: Evită depășirea cantităților sugerate sau umplerea coșului dincolo de linia „MAX”, deoarece acest lucru poate avea un impact asupra performanței de preparare.

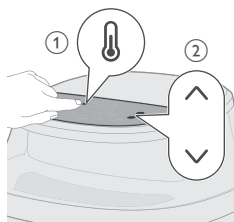
- 2 Atinge butonul de **pornire/oprire** pentru a porni aparatul.

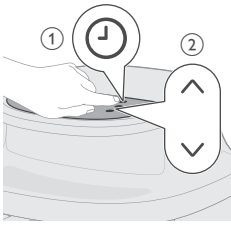


- 3 Atinge butonul de **prăjire cu aer** pentru a intra în modul de prăjire cu aer.



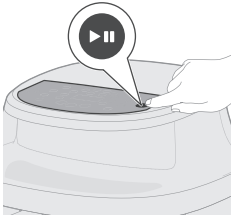
- 4 Atinge butonul pentru **temperatură** și apoi utilizează butonul de **creștere** sau **reducere** pentru a selecta temperatura de preparare dorită.





- 5 Atinge butonul pentru **timp** și apoi utilizează butonul de **creștere** sau **reducere** pentru a selecta durata de preparare dorită.

Notă: Pe lângă selectarea manuală a temperaturii și duratei de preparare, poți alege dintr-o varietate de programe presetate concepute pentru comoditate și rezultate optime.



- 6 Atinge butonul **Pornire/pauză** pentru a începe gătitul.

Notă: Unele ingrediente trebuie agitate sau întoarse la jumătatea timpului de preparare (consultă „Tabelul de alimente”). Pentru a face acest lucru:

- Scoate ușor tava.
- Agită sau întoarce pe o suprafață termorezistentă.
- Introdu la loc tava pentru a continua gătitul.

Notă: Pentru a întrerupe procesul de preparare, apasă butonul **Pornire/pauză**. Atinge din nou același buton pentru a relua prepararea.

Notă: Aparatul se va opri automat când tava este scoasă. Gătitul va fi reluat automat după ce tava este reintrodusă în aparat.

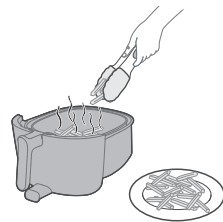
- 7 Odată ce gătitul este finalizat, va suna soneria cronometrului. Scoate cu grijă tava.



Atenție: După procesul de preparare, coșul, tava, carcasa interioară și ingredientele sunt fierbinți. Așază întotdeauna coșul sau tava pe o suprafață termorezistentă (de ex., suport metalic sau covoraș din silicon) atunci când le scoți din aparat. În funcție de tipul alimentelor, este posibil ca din tavă să iasă abur fierbinte.

- 8 Scoate alimentele gătite din coș.

Notă: Excesul de ulei sau grăsimea topită din ingrediente este colectată la baza tăvii.



Notă: În funcție de tipul de mâncare gătită, este posibil să dorești să scurgi pe parcurs excesul de ulei sau grăsime sau înainte de a agita conținutul. Pentru a face acest lucru în siguranță, pune tava pe o suprafață termorezistentă și poartă mănuși pentru cuptor. Toarnă cu atenție uleiul sau grăsimea.

Tabel de alimente pentru modul de Prăjire cu aer

Tabelul de mai jos oferă setările de bază recomandate pentru prepararea diferitelor tipuri de alimente.

Notă

- Setările enumerate sunt doar pentru ghidare. Din cauza variațiilor de origine, dimensiune, formă și marcă, rezultatele optime nu pot fi garantate pentru toate ingredientele.
- Când gătești cantități mai mari (de ex., cartofi prăjiți, creveți, ciocănele de pui, gustări congelate), agită, întoarce sau amestecă ingredientele de 2 până la 3 ori în timpul procesului de gătire pentru a asigura consistența texturii și a preparării.

Alimente	Cantitate de alimente	Temperatură	Timp	Notă
Cartofi pai congelați subțiri (7x7 mm/0,3x0,3 in.) Porție mică	830 g	200°C	22 min.	Oprește mementoul pentru agitare și agită manual sau întoarce alimentele la 11, 14, 17 și 20 de minute. Agită de 4 ori în timpul procesului de gătit ca să obții performanțe optime de gătit pentru porții mici de cartofi prăjiți.
Cartofi pai congelați subțiri (7x7 mm/0,3x0,3 in.) Porție mare	1250 g	200°C	30 min.	Oprește mementoul pentru agitare și agită manual sau întoarce alimentele la 14, 18, 22 și 27 de minute. Agită de 4 ori în timpul procesului de gătit ca să obții performanțe optime de gătit pentru porții mari de cartofi prăjiți.
Pachețele de primăvară congelate	800 g	200°C	15 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs
Hamburger (circa 150 g/5 oz)	6 chiftele	200°C	16 – 25 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs
Chiftele	1400 g	150°C	65 – 70 min.	
Cotlete de carne fără os (circa 190 g/7 oz)	4 cotlete	200°C	16 – 25 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs
Piept de pui (circa 160 g/6 oz)	5 buc.	180°C	20 – 28 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs
Pui întreg (1200 g/42 oz)	1 bucată	180°C	50 – 60 min.	Agită, întoarce sau amestecă o dată în timpul preparării
Pâine/chifle precoapte (circa 75 g/2,6 oz)	4 buc.	180°C	8 min.	
Ciocănele de pui (circa 100 g/3,5 oz/bucată) Porție mică	4 buc.	180°C	26 min.	Oprește mementoul pentru agitare și agită, întoarce sau amestecă manual alimentele la 13 minute în timpul procesului de gătire, ca să obții performanțe optime de gătit pentru porții mici de ciocănele de pui.

Alimente	Cantitate de alimente	Temperatură	Timp	Notă
Brioșe (circa 40 g/1,4 oz/bucată)	6 buc.	160°C	16 min.	
Amestec de legume (tăiate în bucăți mari) Porție mare	1300 g	180°C	15 min.	Oprește mementoul pentru agitare și agită manual sau amestecă alimentele la 8 și 12 minute în timpul procesului de gătire, ca să obții performanțe optime de gătit pentru porții mari de legume amestecate.

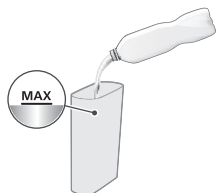
Modul de prăjire cu abur



- 1 Adaugă ingredientele în coș și introdu tava înapoi în aparat.

Notă: Airfryerul este potrivit pentru prepararea unei game largi de ingrediente. Pentru cele mai bune rezultate, consultă „Tabelul de alimente” pentru cantitățile și duratele de preparare recomandate.

Notă: Evită depășirea cantităților sugerate sau umplerea coșului dincolo de linia „**MAX**”, deoarece acest lucru poate avea un impact asupra performanței de preparare.



- 2 Uple rezervorul de apă cu apă până la nivelul **MAX**.

Notă: Dacă locuiești într-o zonă cu apă dură, îți recomandăm să utilizezi apă purificată sau apă distilată.



- 3 Scoate baza rezervorului de apă din partea inferioară a aparatului.

- 4 Fixează capacul pe rezervorul de apă și așază rezervorul de apă pe bază.



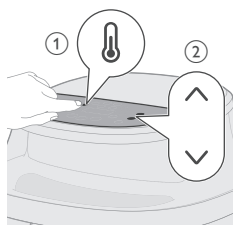
- 5 Atinge butonul de **pornire/oprire** pentru a porni aparatul.



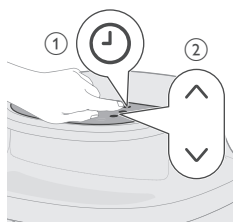
- 6 Atinge butonul de **prăjire cu abur** pentru a intra în modul de prăjire cu abur.



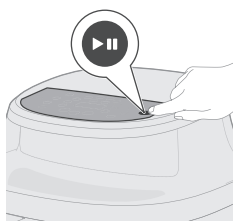
- 7 Atinge butonul pentru **temperatură** și apoi utilizează butonul de **creștere** sau **reducere** pentru a selecta temperatura de preparare dorită.



- 8 Atinge butonul pentru **timp** și apoi utilizează butonul de **creștere** sau **reducere** pentru a selecta durata de preparare dorită.



Notă: Pe lângă selectarea manuală a temperaturii și duratei de preparare, poți alege dintr-o varietate de programe presetate concepute pentru comoditate și rezultate optime.



9 Atinge butonul **Pornire/pauză** pentru a începe gătitul.

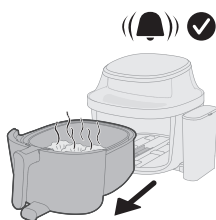
Notă: Unele ingrediente trebuie agitate sau întoarse la jumătatea timpului de preparare (consultă „Tabelul de alimente”). Pentru a face acest lucru:

- Scoate ușor tava.
- Agită sau întoarce conținutul pe o suprafață termorezistentă.
- Introdu la loc tava pentru a continua gătitul.

Notă: Pentru a întrerupe procesul de preparare, apasă butonul **Pornire/pauză**. Atinge din nou același buton pentru a relua prepararea.

Notă: Aparatul se va opri automat când coșul este scos. Gătitul va fi reluat automat după ce coșul este reintrodus în aparat.

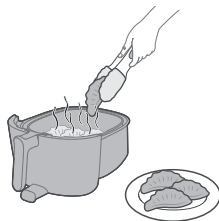
10 Odată ce gătitul este finalizat, va suna soneria cronometrului. Scoate cu grijă tava.



Atenție: După procesul de preparare, coșul, tava, carcasa interioară și ingredientele sunt fierbinți. Așază întotdeauna coșul pe o suprafață termorezistentă (de ex., suport metalic sau covoraș din silicon) atunci când scoți coșul. În funcție de tipul alimentelor, este posibil să existe emanații de abur din coș.

11 Scoate alimentele gătitе din coș.

Notă: Excesul de ulei sau grăsimea topită din ingrediente este colectată la baza tăvii.



Notă: În funcție de tipul de mâncare gătită, este posibil să dorești să scurgi pe parcurs excesul de ulei sau grăsime sau înainte de a agita conținutul. Pentru a face acest lucru în siguranță, pune tava pe o suprafață termorezistentă și poartă mănuși pentru cuptor. Toarnă cu atenție uleiul sau grăsimea.

Tabel de alimente pentru modul de prăjire cu abur

Tabelul de mai jos oferă setările de bază recomandate pentru prepararea diferitelor tipuri de alimente.

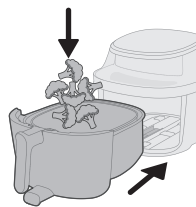
Notă

- Setările enumerate sunt doar pentru ghidare. Din cauza variațiilor de origine, dimensiune, formă și marcă, rezultatele optime nu pot fi garantate pentru toate ingredientele.
- Când gătești cantități mai mari (de ex., cartofi prăjiți, creveți, ciocănele de pui, gustări congelate), agită, întoarce sau amestecă ingredientele de 2 până la 3 ori în timpul procesului de gătire pentru a asigura consistența texturii și a preparării.

Alimente	Cantitate de alimente	Temperatură	Timp	Notă
Cartofi proaspeți tăiați în cuburi	1000 g/35 oz	180°C	34 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs
Piept de pui (circa 160 g/6 oz)	5 buc.	160°C	29 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs

Alimente	Cantitate de alimente	Tempera-tură	Timp	Notă
File de pește (circa 125 g/4 oz)	6 buc.	160°C	22 min.	Agită, întoarce sau amestecă de 1-2 ori pe parcurs
Pâine preparată în casă	500 g	180°C	30 min.	Întinde aluatul într-un strat plat, uniform pentru a preveni ridicarea acestuia și atingerea elementului de încălzire în timpul gătitului, ceea ce ar putea arde pâinea.
Pui întreg	1200 g/42 oz	180°C	50 min.	Agită, întoarce sau amestecă o dată în timpul preparării

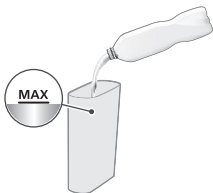
Modul de preparare la abur



1 Adaugă ingredientele în coș și introdu tava înapoi în aparat.

Notă: Airfryerul este potrivit pentru prepararea unei game largi de ingrediente. Pentru cele mai bune rezultate, consultă „Tabelul de alimente” pentru cantitățile și duratele de preparare recomandate.

Notă: Evită depășirea cantităților sugerate sau umplerea coșului dincolo de linia „MAX”, deoarece acest lucru poate avea un impact asupra performanței gătitului.



2 Uple rezervorul de apă cu apă până la nivelul **MAX**.

Notă: Dacă locuiești într-o zonă cu apă dură, îți recomandăm să utilizezi apă purificată sau apă distilată.



3 Scoate baza rezervorului de apă din partea inferioară a aparatului.

- 4 Fixează capacul pe rezervorul de apă și așază rezervorul de apă pe bază.



- 5 Atinge butonul de **pornire/oprire** pentru a porni aparatul.



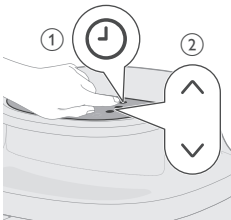
- 6 Atinge butonul de **gătit la abur** pentru a intra în modul de preparare la abur.



- 7 Atinge butonul pentru **timp** și apoi utilizează butonul de **creștere** sau **reducere** pentru a selecta durata de preparare dorită.

Notă: Reglarea temperaturii este dezactivată pentru prepararea la abur.

Notă: Pe lângă selectarea manuală a temperaturii și duratei de preparare, poți alege dintr-o varietate de programe presetate concepute pentru comoditate și rezultate optime.



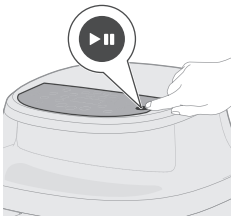
- 8 Atinge butonul **Pornire/pauză** pentru a începe gătitul.

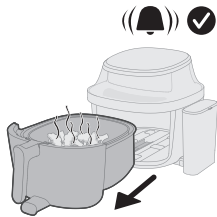
Notă: Unele ingrediente trebuie agitate sau întoarse la jumătatea timpului de preparare (consultă „Tabelul de alimente”). Pentru a face acest lucru:

- Scoate ușor tava.
- Agită sau întoarce pe o suprafață termorezistentă.
- Introdu la loc tava pentru a continua gătitul.

Notă: Pentru a întrerupe procesul de preparare, apasă butonul **Pornire/pauză**. Atinge din nou același buton pentru a relua prepararea.

Notă: Aparatul se va opri automat când coșul este scos. Gătitul va fi reluat automat după ce coșul este reintrodus în aparat.





9 Odată ce gătitul este finalizat, va suna soneria cronometrului. Scoate cu grijă tava.

Atenție: După procesul de preparare, coșul, tava, carcasa interioară și ingredientele sunt fierbinți. Așază întotdeauna coșul sau tava pe o suprafață termorezistentă (de ex., suport metalic sau covoraș din silicon) atunci când le scoți din aparat. În funcție de tipul alimentelor, este posibil să existe emanații de abur din coș.



10 Scoate alimentele gătite din coș.

Notă: Excesul de ulei sau grăsimea topită din ingrediente este colectată la baza tăvii.

Notă: În funcție de tipul de mâncare gătită, este posibil să dorești să scurgi pe parcurs excesul de ulei sau grăsime sau înainte de a agita conținutul. Pentru a face acest lucru în siguranță, pune tava pe o suprafață termorezistentă și poartă mănuși pentru cuptor. Toarnă cu atenție uleiul sau grăsimea.

Tabel de alimente pentru modul de preparare la abur

Tabelul de mai jos oferă setările de bază recomandate pentru prepararea diferitelor tipuri de alimente.

Notă

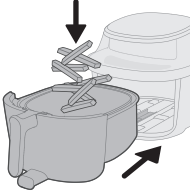
- Setările enumerate sunt doar pentru ghidare. Din cauza variațiilor de origine, dimensiune, formă și marcă, rezultatele optime nu pot fi garantate pentru toate ingredientele.
- Când gătești cantități mai mari (de ex., cartofi prăjiți, creveți, ciocănele de pui, gustări congelate), agită, întoarce sau amestecă ingredientele de 2 până la 3 ori în timpul procesului de gătire pentru a asigura consistența texturii și a preparării.

Alimente	Cantitate de alimente	Temperatură	Timp	Notă
Cartofi proaspeți tăiați în cuburi	1000 g/35 oz	100°C	29 – 35 min.	
Cartofi întregi (circa 250-300 g/9-11 oz)	4 buc.	100°C	50 – 60 min.	
Coaste de porc	300 g/11 oz	100°C	25 – 35 min.	
Orez	320 g/11 oz	100°C	35 – 40 min.	Utilizarea vasului de gătit, cum ar fi un vas de copt, o tavă de silicon etc. Adaugă 320 ml de apă în vas, menținând un raport de orez/apă de 1:1,2.
Ignamă/cartof dulce (circa 100 g/3,5 oz)	8 buc.	100°C	50 – 75 min.	

Gătitul cu programe presetate

Acest aparat este livrat cu o varietate de programe de gătit presetate, concepute pentru a simplifica pregătirea mesei. Fiecare presetare este optimizată pentru un anumit tip de mâncare, setând automat temperatura ideală și timpul de gătire pentru a oferi rezultate delicioase cu efort minim.

- 1 Adaugă ingredientele în coș și introdu tava înapoi în aparat.



Notă: Evită depășirea cantităților sugerate sau umplerea coșului dincolo de linia „MAX”, deoarece acest lucru poate avea un impact asupra performanței de preparare.

- 2 Atinge butonul de **pornire/oprire** pentru a porni aparatul.



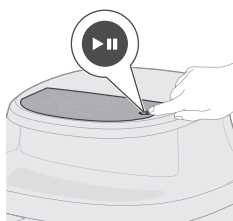
- 3 Atinge butonul de **prăjire cu aer**, **gătit cu abur** sau **prăjire cu abur** pentru a intra într-unul dintre modurile de preparare.

Notă: Asigură-te că rezervorul de apă umplut este instalat atunci când folosești modurile de **preparare la abur** sau **prăjire cu abur**.



- 4 Alege unul dintre programele presetate în funcție de alimentele pe care le gătești.





5 Atinge butonul **Pornire/pauză** pentru a începe gătitul.

Notă: Unele ingrediente trebuie agitate sau întoarse la jumătatea timpului de preparare (consultă „Tabelul de alimente”). Pentru a face acest lucru:

- Scoate ușor coșul.
- Agită sau întoarce conținutul pe o suprafață termorezistentă.
- Reintrodu coșul pentru a continua gătitul.

Notă: Pentru a întrerupe procesul de preparare, apasă butonul **Pornire/pauză**. Atinge din nou același buton pentru a relua prepararea.

Notă: Aparatul se va opri automat când coșul este scos. Gătitul va fi reluat automat după ce coșul este reintrodus în aparat.

6 Odată ce gătitul este finalizat, va suna soneria cronometrului. Scoate cu grijă tava.

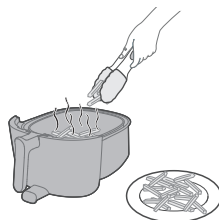
Atenție: După procesul de preparare, coșul, tava, carcasa interioară și ingredientele sunt fierbinți. Așază întotdeauna coșul sau tava pe o suprafață termorezistentă (de ex., suport metalic sau covoraș din silicon) atunci când le scoți din aparat. În funcție de tipul alimentelor, este posibil să existe emanații de abur din coș.



7 Scoate alimentele gătitе din coș.

Notă: Excesul de ulei sau grăsimea topită din ingrediente este colectată la baza tăvii.

Notă: În funcție de tipul de mâncare gătită, este posibil să dorești să scurgi pe parcurs excesul de ulei sau grăsime sau înainte de a agita conținutul. Pentru a face acest lucru în siguranță, pune tava pe o suprafață termorezistentă și poartă mănuși pentru cuptor. Toarnă cu atenție uleiul sau grăsimea.



Tabel de presetări pentru prăjire cu aer

Presetare	Cantitate recomandată	Timp	Temperatură	Memento de agitare
 Cartofi congelați	1000 g	27 min.	180°C	De 2 ori
 Cartofi prăjiți de casă	1000 g	29 min.	180°C	De 2 ori
 Cotlet	4 bucăți (190 g fiecare)	17 min.	200°C	O dată
 Ou și mic dejun	3 felii de pâine prăjită, 4 ouă	12 min. Adaugă pâine prăjită la 6 min. de la începerea preparării	160°C	/

	Brioșă	9 forme (aproximativ 30 g fiecare)	16 min.	160°C	/
	Ciocănele de pui	10 bucăți (125 g fiecare)	28 min.	180°C	De 2 ori
	Amestec de legume	1000 g (modul de prăjire cu aer) 600 g (modurile de prăjire cu abur și preparare la abur)	12 min.	180°C	De 2 ori
	Pește întreg	2 pești (300-400 g fiecare)	13 min.	200°C	O dată

Tabel de presetări pentru prăjire cu abur

	Presetare	Greutate	Timp	Temperatură	Memento de agitare
	Ciocănele de pui	10 bucăți (125 g fiecare)	35 min.	180°C	De 2 ori
	Cuburi de cartofi	1000 g	34 min.	180°C	O dată
	Conopidă	600 g	19 min.	160°C	De 2 ori
	Pește întreg	2 pești (300-400 g fiecare)	18 min.	200°C	O dată
	Găluște	370 g	16 min.	160°C	/

Tabel de presetări pentru preparare la abur

	Presetare	Greutate	Timp	Temperatură
	Ciocănele de pui	10 bucăți (125 g fiecare)	33 min.	100°C
	Cuburi de cartofi	1000 g	29 min.	100°C
	Broccoli	600 g	13 min.	100°C



Pește întreg

2 pești (300-400 g fiecare)

19 min.

100°C



Găluște

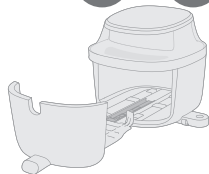
370 g

13 min.

100°C

Curățarea

Curățarea de rutină

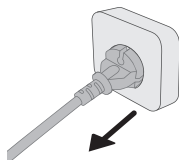


Avertisment: Lasă tava, coșul și interiorul aparatului să se răcească complet înainte de a începe curățarea.

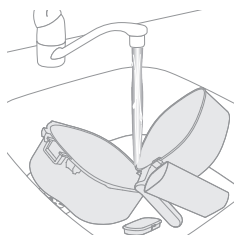
Avertisment: coșul are un strat antiaderent. Nu utiliza ustensile de bucătărie din metal sau materiale de curățare abrazive, deoarece pot deteriora suprafața antiaderentă.

Curăță aparatul după fiecare utilizare. Îndepărtează uleiul și grăsimea de pe fundul tăvii după fiecare utilizare.

- 1 Atinge butonul de Pornire/Oprire pentru a opri aparatul, scoate cablul din priză și lasă aparatul să se răcească.
- 2 Elimină grăsimea topită sau uleiul din partea inferioară a tăvii.



- 3 Curăță coșul, tava și rezervorul de apă sub jet de apă, dacă este necesar, cu apă caldă, detergent lichid de vase și un burete neabraziv (consultă „Tabelul de curățare”).



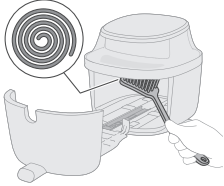
Sugestie: Dacă există resturi alimentare lipite de coș sau tavă, le poți înmuia în apă fierbinte cu detergent lichid de vase timp de 10-15 minute. Prin înmuiere se slăbesc resturile alimentare, devenind mai ușor de îndepărtat. Asigură-te că utilizezi un detergent de vase care poate dizolva uleiul și grăsimea. Dacă pe coș sau tavă sunt pete de grăsime care nu au putut fi eliminate cu apă caldă și detergent de vase, folosește o soluție de degresant lichid.

Sugestie: Dacă este necesar, resturile de alimente lipite pe elementul de încălzire pot fi îndepărtate cu ajutorul unei perii cu peri moi spre medii. Nu utiliza o perie de sârmă sau o perie cu peri dure, deoarece aceasta poate deteriora învelișul elementului de încălzire.

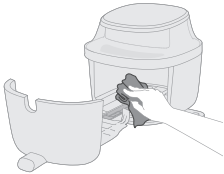
- 4 Pentru a preveni zgârieturile, șterge ușor exteriorul și interiorul aparatului cu o cârpă neșifonată, curată și moale. Începe cu o cârpă ușor umezită și continuă cu una uscată, dacă este necesar.



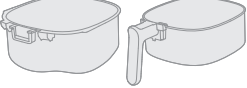
- 5 Curăță elementul de încălzire cu o perie de curățare pentru a îndepărta toate resturile de alimente.



- 6 Curăță interiorul aparatului cu o cârpă moale ușor umezită și continuă să cureți cu una uscată, dacă este necesar.



Tabel de curățare

				
	✓	✗	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✗	✗	✓	✗

Curățarea cu abur

Funcția de curățare cu abur dizolvă eficient reziduurile grase și asigură o curățare temeinică atât pentru coș, cât și pentru tavă.

Programul rulează timp de 25 de minute, constând din:

- **20 minute de curățare cu abur** pentru a dizolva depunerile.
- **5 minute de uscare** pentru a asigura că tava este gata de utilizare.

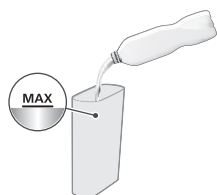
Notă: La pornirea programului de curățare cu abur, aparatul poate elibera mai mulți vapori din partea din spate decât în timpul modului obișnuit de preparare la abur. Acest lucru este normal și poate duce la creșterea condensului pe pereții din apropiere.

Înainte de a începe, asigură-te că:

- Orificiul de evacuare a aerului nu este orientat direct spre nicio priză electrică.
- Nu așeza alte aparate de bucătărie lângă aparat.
- Lasă cel puțin 15 cm de spațiu între aparat și perete pentru a reduce la minimum acumularea de condens.

1 Umple rezervorul de apă cu apă până la nivelul **MAX**.

Notă: Dacă locuiești într-o zonă cu apă dură, îți recomandăm să utilizezi apă purificată sau apă distilată.



2 Scoate baza rezervorului de apă din partea inferioară a aparatului.



3 Fixează capacul pe rezervorul de apă și așază rezervorul de apă pe bază.



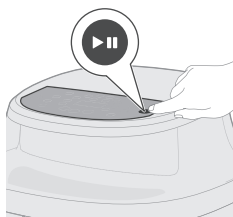
4 Atinge butonul de **pornire/oprire** pentru a porni aparatul.



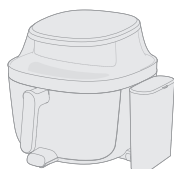
- 5 Atinge butonul de **curățare cu abur**.



- 6 Apasă butonul **Pornire/pauză** pentru a porni procesul de curățare cu abur.



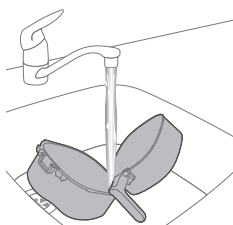
- 7 După 20 minute, aparatul va emite un semnal sonor continuu și pictograma de curățare cu abur va fi afișată intermitent.



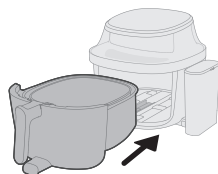
- 8 Scoate tava și coșul și curăță-le.

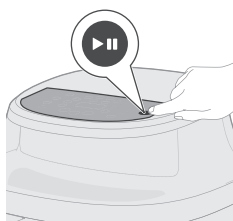
Atenție: Poartă întotdeauna mănuși termorezistente pentru a manevra tava încălzi.

Notă: Dacă rămâne grăsime în tavă și coș, curăță-le cu apă cu detergent sau cu detergent folosind un burete, apoi clătește din nou.

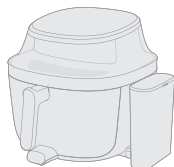


- 9 Introdu coșul și tava înapoi în aparat.





10 Atinge butonul **Pornire/pauză** pentru a începe procesul de uscare.



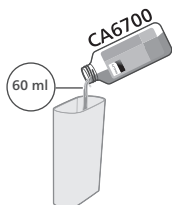
11 După 5 minute, un semnal sonor scurt va indica finalizarea programului de uscare.

Sugestie: Înainte de prima utilizare sau în caz de neutilizare pe o perioadă lungă de timp, îți sugerăm să utilizezi funcția „curățare cu abur” pentru a curăța bine circuitul de apă și camera de preparare.

Detartrarea

La fiecare 20 de ore de utilizare a modului de preparare la abur, un memento pentru detartrare va apărea automat și lumina intermitent pe afișaj – aceasta înseamnă că este timpul să rulezi programul de detartrare. Programul de detartrare curăță depunerile de calcar din sistemul de apă al Airfryerului și îi prelungește durata de viață.

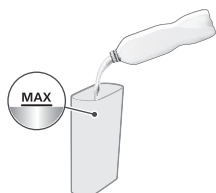
1 Umple rezervorul de apă cu 60 ml de detartrant Philips CA6700.



Notă: Detartrantul Philips CA6700 nu este inclus în cutie. Achiziționează-l separat pentru cele mai bune rezultate de detartrare.

Notă: Pentru a detartra aparatul, recomandăm să utilizezi detartrantul Philips CA6700/55 (disponibil în magazinul online Philips). Aparatul trebuie detartrat după fiecare 10 ore de utilizare a funcției de preparare la abur. Dacă intenționezi să utilizezi un detartrant pe bază de pulbere de acid citric, îți recomandăm să amesteci **40 g de pulbere de acid citric de calitate alimentară** cu **800 ml de apă** pentru a obține soluția de detartrare. Nedetartrarea aparatului va anula garanția.

2 Umple rezervorul de apă cu apă până la nivelul **MAX**.



Notă: Dacă locuiești într-o zonă cu apă dură, îți recomandăm să utilizezi apă purificată sau apă distilată.



3 Amestecă bine apa și detartrantul în rezervorul de apă.



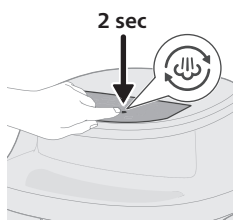
4 Scoate baza rezervorului de apă din partea inferioară a aparatului.



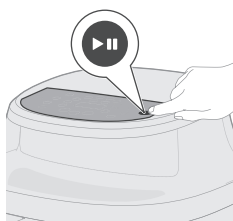
5 Fixează capacul pe rezervorul de apă și așază rezervorul de apă pe bază.



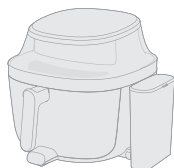
6 Atinge butonul de **pornire/oprire** pentru a porni aparatul.



7 Ține apăsat butonul de **curățare cu abur** timp de 2 secunde.



8 Atinge butonul **Pornire/pauză** pentru a începe detartarea.

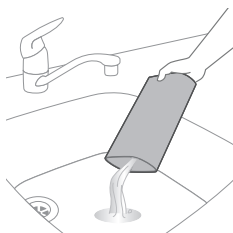


9 După 25 de minute de detartare, aparatul va emite un semnal sonor scurt și îți va reaminti să scoți tava.

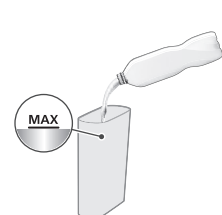


10 Scoate tava și golește apa rămasă din tavă.

Atenție: Poartă întotdeauna mănuși termorezistente pentru a manevra tava încinsă.



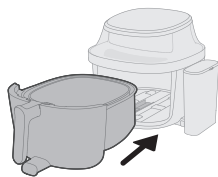
11 Scurge apa în exces din rezervorul de apă.



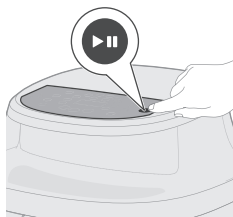
12 Reumple rezervorul de apă cu apă.

Notă: Dacă locuiești într-o zonă cu apă dură, îți recomandăm să utilizezi apă purificată sau apă distilată.

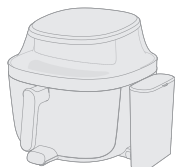
13 Introdu coșul și tava înapoi în aparat.



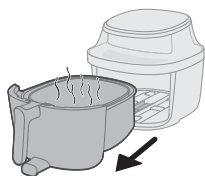
14 Apasă butonul Pornire/pauză pentru a continua detartrarea.



15 Procesul de detartrare se încheie când auzi din nou semnalul sonor scurt al aparatului.



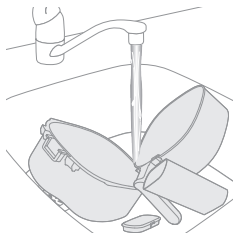
16 Scoate coșul și tava.



17 Clătește coșul, tava și rezervorul de apă sub jet de apă.

Important: În niciun caz nu trebuie să utilizezi un lichid de decalcifiere pe bază de acid sulfuric, acid clorhidric, acid sulfamic sau acetic (oțet), deoarece acest lucru poate deteriora sistemul de apă din aparat și nu poate dizolva corect calcarul.

Notă: Dacă utilizezi adesea apă dură în zona ta, este posibil să fie necesar să detartrezi mai frecvent.



Depozitarea

- 1 Scoate ștecărul din priză și lasă aparatul să se răcească.
- 2 Înainte de depozitare, asigură-te că toate componentele sunt curate și uscate.

Notă

- Atunci când transporti aparatul Airfryer, ține-l orizontal și sprijină tava din partea din față pentru a preveni înclinarea accidentală și eventuala deteriorare a componentelor.
- Asigură-te întotdeauna că orice componente detașabile ale aparatului Airfryer sunt fixate înainte de transport și/sau depozitare.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesează **www.home.id/support** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Partea exterioară a aparatului se încinge în timpul utilizării.	Căldura din interior radiază înspre pereții exteriori.	Acest lucru este normal. Toate zonele pe care trebuie să le atingi în timpul utilizării rămân suficient de reci pentru a putea fi atinse.
		Tava, coșul și interiorul aparatului se încing întotdeauna la pornirea aparatului, pentru a asigura prepararea adecvată a alimentelor. Aceste piese sunt întotdeauna prea fierbinți pentru atingere.
		Dacă lași aparatul pornit prea mult timp, unele porțiuni devin prea fierbinți pentru a fi atinse. Aceste porțiuni sunt marcate pe aparat cu următoarea pictogramă:
		
		Cât timp cunoști care sunt zonele fierbinți și eviți să le atingi, aparatul poate fi utilizat în siguranță.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Cartofii mei prăjiți de casă nu ies conform așteptărilor.	Nu ai folosit tipul corect de cartofi.	Pentru a obține cele mai bune rezultate, folosește cartofi făinoși proaspeți. Dacă trebuie să depozitezi cartofii, nu-i depozita în medii reci, precum frigiderul. Alege cartofii din pachete care conține indicația că sunt adecvați pentru prăjire.
	Cantitatea de ingrediente din coș este prea mare.	Pentru a prepara cartofi prăjiți de casă, urmează instrucțiunile din acest manual de utilizare.
	Anumite tipuri de ingrediente trebuie să fie agitate la jumătatea timpului de preparare.	Pentru a prepara cartofi prăjiți de casă, urmează instrucțiunile din acest manual de utilizare.
Aparatul Airfryer nu pornește.	Aparatul nu este conectat la priză.	Asigură-te că ștecărul este bine introdus în priză.
	Mai multe aparate sunt conectate la aceeași priză.	Airfryer are o mare putere. Încearcă o altă priză și verifică siguranțele.
	Nu ai atins butonul de pornire/oprire .	Atinge butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.
În interiorul Airfryerului se văd unele zone exfoliate.	Mici zone pot apărea în interiorul tăvii aparatului Airfryer din cauza atingerii sau a zgârierii accidentale a stratului de acoperire (de ex., în timpul curățării cu unelte de curățare dure și/sau în timpul introducerii coșului).	Poți preveni deteriorarea prin coborârea corespunzătoare a coșului în tavă. Dacă introduci coșul în poziție înclinată, partea sa laterală se poate lovi de peretele tăvii, determinând exfolierea unor mici porțiuni de strat de acoperire. În acest caz, reține că nu este niciun pericol, deoarece toate materialele utilizate sunt compatibile cu produsele alimentare.
Iese fum alb din aparat.	Prepari ingrediente grase.	Varsă cu atenție excesul de ulei sau grăsime din tavă, apoi continuă prepararea.
	Tava conține încă reziduuri grase de la utilizarea anterioară.	Fumul alb este produs de reziduurile grase care se încălzesc în tavă. După fiecare utilizare, curăță bine întotdeauna tava și coșul.
	Stratul de acoperire sau de pane nu s-a lipit în mod adecvat de alimente.	Mici bucăți de pane aeriene pot cauza fum alb. Atinge ferm stratul de aluat sau de acoperire, pentru a te asigura că se lipește.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Marinata, sucurile lichide sau de carne stropesc din ulei sau grăsimea topită.	Usucă alimentele cu un șervet înainte de a le introduce în coș.
Ecranul Airfryer afișează „E1”.	Este posibil ca Airfryer să fie depozitat într-un loc prea rece.	Dacă aparatul a fost depozitat la o temperatură ambiantă scăzută, lasă-l să ajungă la temperatura camerei timp de cel puțin 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă afișajul indică în continuare „E1”, apelează serviciul de asistență telefonică sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Ecranul Airfryer afișează „E4–E12”.	Este posibil ca dispozitivul să aibă o defecțiune.	Încearcă să deconectezi și reconectezi aparatul la priză. Dacă aceasta nu rezolvă problema, apelează serviciul de asistență telefonică sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Ecranul Airfryer afișează „E15”.	Tubul intern de apă este blocat.	Efectuează procesul (consultați „Detartarea”) de detartare. Dacă aceasta nu rezolvă problema, apelează serviciul de asistență telefonică sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Aud niște zgomote ciudate care vin din interiorul aparatului.	Acest aparat este echipat cu un ventilator pentru a circula căldura și o pompă de apă pentru a permite funcția de preparare la abur. În timpul funcționării, este posibil să auzi zgomote de la aceste componente.	Acest lucru este normal și de așteptat. Dacă zgomotul devine semnificativ mai puternic sau se modifică, contactează centrul de asistență pentru clienți pentru asistență suplimentară.
În camera de preparare există apă după utilizare.	După preparare, este posibil să observi apă rămasă în camera de preparare. Acest lucru se datorează aburului generat în timpul funcționării, care condensează pe alimente și pe pereții interiori ai camerei.	O cantitate mică de condens este normală. Pur și simplu șterge-l cu o cârpă moale, umedă, neabrazivă.
☞ luminează intermitent.	Nu există apă în rezervor.	Adaugă apă purificată/distilată în rezervorul de apă.
	Rezervorul de apă nu este introdus corect.	Apasă rezervorul de apă pentru a-l fixa în poziție.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Tubul intern de apă este blocat.	Efectuează procesul (consultați „Detartrarea”) de detartrare. Dacă aceasta nu rezolvă problema, apelează serviciul de asistență telefonică sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
☺ luminează intermitent.	Acesta este mementoul pentru detartrare.	Efectuează procesul de detartrare. Consultă capitolul „Detartrarea”.
Există condens pe pereți în timpul preparării la abur, curățării cu abur și detartrării.	Este normal. Aparatul poate elibera o cantitate mai mare de vapori din orificiul de evacuare a aerului. Acești vapori pot fi direcționați spre suprafețele din apropiere de ventilatorul intern, ducând la formarea de condens vizibil pe pereți.	Pentru a asigura o utilizare sigură și optimă: - Așază aparatul la cel puțin 15 cm distanță de perete pentru a reduce acumularea de condens. - Pentru a evita pericolele electrice, asigură-te că orificiul de evacuare a aerului nu este orientat direct către nicio priză electrică. - Nu așeza alte aparate de bucătărie în apropierea unității în timpul funcționării. - Folosește un mop sau o lavetă moale pentru a usca condensul care se formează pe suprafețele înconjurătoare.
Există scurgeri de apă din Airfryer.	Scurgeri interne (de ex., de la tubul de apă sau componentele interne). Fisuri sau deteriorări cauzate de forță externă. Dacă aparatul a fost scăpat pe jos sau s-a deformat, aceasta poate cauza deteriorări structurale care duc la scurgeri.	Pentru asistență suplimentară, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
	Este posibil ca rezervorul de apă să nu fie instalat corect sau să fie deteriorat.	Scoate rezervorul de apă și reinstalează-l în siguranță. Verifică dacă există fisuri sau deteriorări vizibile. Dacă descoperi deteriorări, contactează centrul de asistență pentru clienți pentru asistență suplimentară.
Airfryer nu produce suficient abur.	Apă insuficientă în rezervorul de apă.	Verifică rezervorul de apă pentru a te asigura că există suficientă apă.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Rezervorul de apă nu este introdus corect.	Apasă rezervorul de apă pentru a-l fixa în poziție.
	Orificiul de alimentare cu apă este murdar sau înfundat.	Curăță-l și clătește-l bine pentru a îndepărta orice blocaje.
	Generatorul de abur este înfundat sau există scurgeri la conductă.	Dacă aparatul a fost utilizat o perioadă extinsă de timp, este posibil ca generatorul de abur să necesite întreținere. Rulează programul de detartrare pentru a curăța sistemul de abur. Dacă problema persistă după detartrare, te rugăm să contactezi centrul de asistență pentru clienți din țara ta pentru asistență suplimentară.

2026 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

(03/2026)



100% 
www.home.id